Christ Church Fort

Thanjavur.

Bicentenary Celebrations

(1779-1980)

Christ Church Fort, Thanjavur

BICENTENARY COMMITTEE

Rev. K. J. SELWYN L. Th.,

Rev. M. ANANDARAJ B. Th.,

Mr. P. JEYASINGH B. Sc., B E.,
(P. C. Secretary)

Mr. A. E. JEYASEELAN
(P. C. Treasurer)

Mr. S. KANAGARETHINA PANDIAN
(Convenor)

Mr. S. PHILIP M A., B. T.
(Correspondence Secretary)

Mrs. ANNAM PONNUSAMY

Mr. D. SELVANAYAGAM M. A. B. Com,
— Editor

Mr. A. S. STANLEY B. Sc. B. T..
— Publisher

Editorial

THE Bicentenary celebrations committee have great pleasure in bringing out this souvenir in commemoration of the 200th anniversary of the Christ Church, Fort, Thanjavur which stands as a living monument to the ceaseless and selfless efforts taken by the great scholar-missionary the Rev C. F. Schwartz who founded this church in the year 1779.

We live in an age of stark materialism, when spiritual values are at a very low ebb. The old orders have changed yielding place to new. But these changes have proved to be topsy turvy and perverted, especially in the matter of moral and spiritual values. However, it is comforting that inspite of these changes, the christians of Thanjavur have stood by their church, up-holding the christian principles of love, charity and faith. The exuberance evinced by the people in these celebrations bears ample testimony to this fact. We thank them all.

It is in the fitness of things that on this happy occasion the new pastorate-The Christ Church pastorate, Fort, Thanjavur - comes into being this progressive and far sighted measure will go a long way in developing the rural areas attached to this new pastorate into a dynamic region throbbing with life We are confident that with the abounding grace of God Almighty, this new pastorate will grow from strength extending its fold and bringing in all those who hunger and thirst for His grace and blessings.

The Bicentenary celebration not only synchronises with the birth of the new pastorate but also makes the beginning of a golden era of our Bishop's moderatorship. Indeed we are very forunate to have our Bishop and Moderator the Most Rev. Solomon Doraisawmy, B. A., L. T., B. D. as our chief guest on this auspicious occasion The phenomenal growth of the church in our diocese in various directions like the spiritual care of the congregation,

the uplifting of the down trodden, the care and love towards the orphan children, the aged and the disabled, spread of education etc. is entirely due to the tireless efforts taken by our revered moderator ably assisted by his eversmiling innovative and industrious consort Mrs. Christina, Doraisawmy. We are grateful to them both for their love and concern for us.

Mention must be made of the happy and intimate friendship between the Rev. Schwartz and King Serfoji. The Senior Prince of Thanjavur, as a worthy descendent of his illustrious forefathers, still maintains that association with our church and offers to us his help, encouragement and valuable counsel whenever we approach him. On this occasion we immensely thank him for his continued friendship and patronage.

The Archeological Department has evinced keen interest in these celebrations and has done a lot to improve the church and embellish the premises. We heartily thank the officials of the Department for their gracious help.

A number of people have extended their hearty co-operation and have contributed their money, material, time and energy for the successful conduct of these functions. We thank all of them and pray to God Almighty that He may bless and prosper them.

D. Selvanayagam,

D. C. C. SECRETARY.

Church Of South India

Tel : 811266

The Most Rev. Solomon Doraisawmy,
B. A., L. T., B. D.,
MODERATOR

THE SYNOD SECRETARIAT
P. B. No. 4906
CATHEDRAL MADRAS-600 086
SOUTH INDIA

Date : 15th April '80

Greetings & Message

Bicentenary Celebrations of Christ Church Fort, Thanjavur.

The name the of Rev. Fr. Christian Fredrick Schwartz is something that is attached to everything that we can think of by way of the Protestant Church in Thanjavur, Tiruchy and Tirunelveli.

He was a great friend of the Maharaja and as such he had acquired for us not only land from the Maharaja but built beautiful churches and especially within the Fort area of Thanjavur and Tiruchy.

The bicentenary celebration is a reminder to the present day Christians as to how far we are able to influence our Hindu, non-christian brothers to proclaim the Gospel and to win them for Christ.

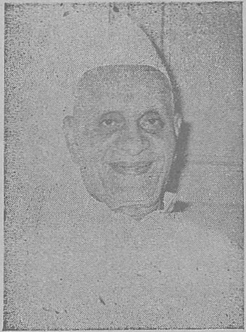
May the bicentenary celebrations move the Church in this direction.

With my prayers and blessings,

Yours sincerely,

Solomon Doraisawmy,

Bishop & Moderator, CSI.



RAJ BHAVAN

MADRAS-600 022

31-3-1980.

MESSAGE

I am glad to know that the Christ Church, Thanjavur, proposes to celebrate its Bicentenary from the 18th to 20th April 1980. In India, temple, mosque, church and synagogue represent our catholicity of outlook and tolerance, and the people belonging to different faiths have lived in amity, contributing to the composite culture of India, and serving our Motherland in a variety of ways. Let us all continue to cultivate tolerance, live like brothers and keep the interests of the country above all narrow considerations.

I Wish the celebration every success.

Prabhudas B. Patwari.

GOVERNOR OF TAMIL NADU.

✶ சுவார்ட்ஸ் ஐயரின் ஊழியம். ★

அருமைத் தாயாரின் அன்புக்குப் பணிந்து தன்னை ஆண்டவரின் திருப்பணிக்கு ஒப்புக்கொடுத்த திருச்சபை ஊழியன் கிறிஸ்டியன் ப்ரெடரிக் சுவார்ட்ஸின் ஊழியத்தின் சிறப்பை இங்கு காண்போம்.

அவர் 1726 ஆம் ஆண்டு பிரஸ்ஸியாவில் சோனன்பர்க் என்னும் இடத்தில் பிறந்தார். கேலே பல்கலைக் கழகத்தில் பயின்றார். தென் இந்தியாவிலிருந்து சென்றிருந்த சுவிசேஷகத் திருப்பணியாளர் மூலம் தமிழைக் கற்றுக்கொண்டார். 1749-ல் கிறிஸ்துவின் திருப்பணிக்கென அபிஷேகம் செய்யப்பட்டு, டேனிஷ் சுவிசேஷக சங்கம் வாயிலாக இந்தியாவை வந்தடைந்தார். அவர் வந்த கப்பல் காற்றின் காரணமாக கடலில் சிக்கிக்கொண்டு ஒரு மாதம் கழித்து கடலூரை வந்தடைந்தது. பின்னர் அங்கிருந்து தரங்கம்பாடி சென்று அதனைத் தலைமையகமாகக் கொண்டார்.

பின்னர், அடுத்த நான்கு மாதத்தில் "புதிய எருசலேம் ஆலயத்தில்" தமிழில் பிரசங்கம் பண்ணினார். சுவார்ட்ஸ் மிகவும் சுறுசுறுப்புள்ளவர். அவர் காலை எழுந்த நிமிடத்திலிருந்து படுக்கைக்குச் செல்லும் வரை ஓயாது வேலை செய்தார். அவர் கிறிஸ்தவர்களுடன் தமிழில் அளவளாவினார். இந்துக்களின் மத்தியில் கிறிஸ்துவின் வல்லமையைக் குறித்து திட்டமாகவும் தெளிவாகவும் எடுத்துக் கூறினார்.

1754-ல் அவரும் கோலாஃப் என்பவரும் கடலூருக்கு நடந்தே சென்றார்கள். செல்லும் வழியெல்லாம் கிறிஸ்துவைக் குறித்து மக்களிடம் பிரசங்கித்தபடியே சென்றார்கள். அப் 10 : 38-ல் கூறியுள்ளது போல் தேவன் அவருடனே கூட இருந்த படியினால் நன்மை செய்கிறவராய்ச் சுற்றித் திரிந்தார்-1758-ல் அவர்கள் இருவரும் நாகை சென்று டச்கவர்னருக்கு மரியாதை செலுத்தி ஒரு வாரம் தங்கி தமிழ், போர்ச்சுக்கீசியம், ஜெர்மன் ஆகிய மொழிகளில் பிரசங்கித்தார்.

கி. பி. 1760-ல் சுவார்டஸ் இலங்கை, கொழும்பு, ஜாஃப்னா ஆகிய இடங்களில் மூன்று மாதம் தங்கினார். ஒரு மாதம் சுகமற்று விட்டார். கி. பி. 1762-ல் முதன் முறையாக தஞ்சாவூருக்கு வந்தார். தஞ்சைக்கும், திருச்சிக்கும் முழுவதுமாக நடந்தே பயணம் செய்தார். தஞ்சையில் ராஜாவின் முன்னிலையிலும், பொது இடங்களிலும் பிரசங்கித்தார். 1763-ல் வீரர்களின் குழந்தைகளுக்கு ஆங்கிலப் பள்ளியையும், கோயிலையும் நிறுவினார்.

கி. பி. 1766-ல் ஆங்கிலேய வீரர்களையும் இந்திய வீரர்களையும் அழைத்துக் கொண்டு மதுரைக்கு நவாபை பார்க்கச் சென்றார். நவாப் இவருடைய பணிக்கு 900 பகோடா (pagoda) அளித்தார். இவரது ஒரே நோக்கம் சுவிசேஷத் திருப்பணியைத் திறம்பட செய்வதேயாகும். 1766-ல் கிறிஸ்தவ ஆலயத்தைக் கட்டினார்.

அநேக உபதேசிமார்களை பயிற்றுவித்தார். 1772-ல் கோட்டையில் ஏற்பட்ட வெடி விபத்தில் அவர் வீட்டு ஜன்னல் உடைந்து பக்கத்திலிருந்த அறையில் குண்டுகள் விழுந்தன. இருவரும், உபதேசிமார்களும், மாணவர்களும் காயமின்றி ஆச்சரிய விதமாகத் தப்பினர் அவர் அடிக்கடி அருகிலிருந்த ஊர்களுக்குச் சென்று சுவிசேஷ ஊழியம் செய்தார். முதல் 20 ஆண்டுகள் நடந்தே சென்றார். பின்னர் பல்லக்குகளில் சென்றார்.

கி. பி. 1769-ல் சுவிசேஷ உல்லாசப் பயணம் அவரை தஞ்சைக்கு அழைத்து வந்தது ஒரு நாள் மாலை தொல்காசி ராஜாவைச் சந்தித்து பேசினார். அவரது அமைச்சர்கள் சுவார்டசை போர்ச்சுகீசிய மொழியில் பேச வற்புறுத்தினர். ஆனால் ராஜாவின் அனுமதிப் பெற்று தமிழில் பேசினார்.

கி. பி. 1778-ல் தனது தலைமையகத்தை தஞ்சைக்கு மாற்றினார். அவருக்கு 7 அல்லது 8 மொழிகள் தெரியும். தொல்காசி ராஜா சுவார்ட்ஸின் சொற்படி நடந்தார் 1780-ல் கோட்டையிலுள்ள இந்தக் கிறிஸ்தவ ஆலயம் கட்டப்பட்டது. 1776-ல் மேஜர் ஸ்டீவன்சன் முதல் ப்ராட்டஸ்டன்ட் கோயிலை கட்டினார்

தொல்லைகள் மத்தியில் உபதேசிமார், ஆசிரியர்களுடன் இறைப்பணியைச் செய்தார் சுவார்ட்சு. அவரை மக்கள் அதிகம் நம்பினர். அவர் ஆங்கிலேயர்களிடமிருந்து பணம் பெற்று ஏழைகளுக்கு உணவு வழங்கினார். அவர் இரண்டு ஆங்கிலப பள்ளிகளை கி. பி. 1784-ல் தஞ்சையில் நிறுவினார். அவர் பேசிய பிரசங்கங்கள் இன்னும் பாதுகாக்கப் பட்டு வருகின்றன.

தினமும் மாலையில் 100 வீரர்கள் கூடினர். ஆராதனையை இவரே நடத்தினர் தொல்காசி ராஜா பிடிப்பட்டு சென்ற பின்னர் அவர்மகன் சரபோஜிக்கு இவரே பாதுகாப்பாளராக விளங்கினார்

அமீர்சிங் சுவாட்சுக்கு சடையங்கால் கிராமத்தை இனாமாக அளித்தார் 1788-ல் ஜெர்மனியிலிருந்து வந்த ஊழியரும் இவருடன் சேர்ந்து பணிபுரிந்தார் சுவார்ட்ஸ் தஞ்சை நீதிமன்றத்தின் தலைமையாளராக நியமிக்கப்பட்டார். 1790-ல் கும்பகோணத்தில் ஒரு பள்ளியை நிறுவினார் வேத வசனத்தை உள்ளபடியே கூறும் திறமையை தேவனிடமிருந்தே பெற்றிருந்தார் அமீர்சிங்கின் கொடுமையிலிருந்து தன்னை தப்புவிக்கும்படி சரபோஜி எழுதிய கடிதத்தை சுவார்ட்ஸ் ஆங்கில அரசாங்கத்திற்கு அனுப்பி அவர்கள் அனுமதி பெற்று 3 விதவைகளையும் சரபோஜியையும் சென்னைக்கு அழைத்துச் சென்றார்.

கள்ளர்களை திருத்தி உழவர்களாக மாற்றி கிறிஸ்துவுக்குள் வழி நடத்தினார். அவர் 1795-ல் கூறியதாவது "மற்றவர்கள் எதில் வேண்டுமோ அதில் மகிமையாய் இருக்கட்டும். நான் இயேசுவில் மகிமையாய் இருப்பேன்!" என்றார். அவர் 70 வயதிலும் எறும்பு போன்று சுறுசுறுப்புடையவராய் இருந்தார். அவருக்கு எழுபது வயதில் நெஞ்சு வலி வந்தது. அதனை ஓர் எச்சரிப்பாக எண்ணினார். கோலாஃபும், சுவார்ட்சும் ஆலய ஆராதனைகள் நடத்தினர்.

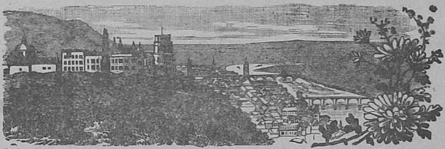
4—9—1797-ல் அவர் இங்கிலாந்து நாட்டினர் செய்த நன்மைகளுக்காக நன்றி கூறி கடிதம் எழுதினார். அடுத்த மாதமே அவர் உடல் நலம் குன்றிப் போனது. அவர் உடல் நலமின்றி படுக்கையில் இருக்கும் போது சரபோஜி முதல் அனைவரும் வந்து பார்த்தனர். சரபோஜி விடை கொடுக்கும் காட்சி, கல்வெட்டில் ப்ளாக்ஸ்மன் என்பவரால் செதுக்கப்பட்டு கோட்டை ஆலயத்தில் அனைவரும் காண இன்றுமுள்ளது. அவர் படுக்கையில் இருந்த நேரத்திலும் தன்னை சந்தித்த இந்துக்களை விக்கிரக ஆராதனையை விட்டு விடும்படி கேட்டுக் கொண்டார்.

13—2—1798-ல் தனது 72-ஆம் வயதில் கர்த்தருக்குள் நித்திரையடைந்தார். அவர் ராஜாவின் கண்காணிப்பில் அடக்கம் பண்ணப்பட்டார். கர்த்தருக்கென்று உழைத்து உயிர்நீத்த உத்தமனின் வரலாறு நமக்கெல்லாம் எடுத்துக் காட்டாகவே அமைந்துள்ளது. அன்னாரது வாழ்க்கை நம் ஒவ்வொருவருக்கும் எடுத்துக்காட்டாக அமைந்துள்ளது. கோட்டை கிறிஸ்து நாதர் ஆலய இரு நூறாவது ஆண்டு நிறைவு விழா கொண்டாடுகிற நமக்கு ஓர் எடுத்துக்காட்டாக அமையட்டும்.

Rev. K. Selwyn

Presbyter & D. C. C Chairnan

With the best compliments from:



M/s. R. RAMANUJA NAIDU SONS,

Maligai Merchant,

858, East Gate,

THANJAVUR.

Phone No. **94.**

With the best compliments from ;

Phone : **998**

Lion Dr. N. Ramamurthy

B. Sc., D. H. Sc.

REGISTERED MEDICAL PRACTITIONER

(Seetha Clinic)

1604, South Main Street,

THANJAVUR.

With the best compliments from :

Phone : **220, 1228 & 614**

A. O. Somasundaram Chettiar

Hardware & Paint Merchant

THANJAVUR.

Contribution of Schwartz to Education in India.

—Mr. A. GURUMANICKAM *Chairman, TOC H Tanjore.*

In *1750* - a very long time ago, a missionary and teacher, Christian Fredrick Schwartz came to India to work in the Danish Mission at Tranquebar Due to his own personal charm, genius and integrity, he soon became a trusted envoy to the Courts of Princes, both hostile and friendly. He even helped in the training and education of Serfojee Rajah the adopted son of the Tanjore Raja Tulagee

In 1763, a gunpowder magazine in the Trichinopoly Rock Fort exploded, killing some of the Europeon and Indian soldiers. The soldiers in the garrison collected a sum of 600 pagodas which was given to the Rev C. F. Schwartz to look after the fatherless children. Schwartz was given a sum of money by the Nawab and this enabled him to support a school master and ten children entirely, and also to give Instruction and necessary books to several others. This was the origin of what was to be the Vestry School, Tiruchirapalli.

For many years military officers and soldires were the benefactors of the school. Only Europeon and Anglo Indian Children were educated there. The school today has children from all Communities. The school stands for all that is highest and best in Education. The school has grown very big into a Higher Secondary School having a strength of nearly *1500* pupils and *50* teachers.

Father Schwartz evinced keen interest in establishing Provincial Schools. St. Peter's Higher Secondary School, Thanjavur traces its origin back to a Provincial School established by the Rev. C. F. Schwartz in 1784.

This appears to have been the first school in India in which English was taught to Indians. In the year 1786 about 40 boys and girls were reading in this school. The school was under the special care of Schwartz's colleague kohlhoff and his brother received substantial support from Raja Serfojee. It appears to have been

located in or near the Fort. Later it was held in the building now occupied by Blake Higher Secondary School, Manambuchavady. Then the school was moved to the present building which was the residential quarters of Master Ram the resident of the East India Company at Thanjavur. St Peter's Higher Secondary School has nearly 2500 pupils on its roll and 86 on the staff.

Schwartz Higher Secondary School, Ramanathapuram dating back to the year 1785 is now 195 years old. As a full fledged High School it has just completed 100 years As we look back across the long period of time our hearts over flow with thankfulness and praise to God Almighty for the marvellous way in which He has guided and blessed this from the beginning till now.

It was at the request of Mr. Sullivans, the resident of Tanjore, that Schwartz penetrated into a 'Marava Country' and started at Ramnad an English Primary School in 1785 with 10 pupils on it's rolls. Mr. Wheetley of Tanjore was the first Headmaster appointed and among the ten pupils were the children of the Rajah and the Minister. The School was located in the Christ Church-compound in the fort where we have the Elementary School at Present "A beginning was made trusting in God" were the Rev. Schwartz's remarks. The Raja Sethupathi of Ramnad who was very friendly and well-disposed, was favourable to the scheme that he sanctioned a monthly grant of 24 pagodas, an amount equivalent to Rs 81/- Then the Raja seemed to have objected sentimentally on the ground that it was an inauspicious time. But Schwartz held the view that everyday was lucky provided one did that which was good and agreeable to the will of God. History, however, does not tell us whether or not he yielded to the Rajah's wish and defered the opening function until after an auspicious time arrived.

Schwartz who was obliged to return to Tanjore after some years perhaps did not visit Ramnad again. But the work was carried on by his successors Pofile, Hohloff, Jeenicke and Gericke

In 1810 when there was a strong move to handover the mangement of the school from the S.P.G. to the American Mission, it was chiefly because of the Schwartz Grant received from the government proved technically an obstacle and ruled out the possibility of a transfer.

The present strength of the School pupils and teachers is 1200 and 42 respectively, the number of Sections in Standard VI to XI being 26.

Father Schwartz was the liason officer between the East India Company and Raja Serfojee. The services of the missionery father was greatly appreciated and the East India Company gave a large sum to Rev. Schwartz. This was created as an endowment. Out of the endowment, Govemment allots a special grant to Schwartz Provincial Schools. These are the schools that enjoy Schwartz grant even today.

1 St. Peter's Higher Secondary School,
Thanjavur.

2 Blake Higher Secondary School,
Thanjavur.

3 Bishop Heber Higher Secondary School,
Puthur, Trichy.

4 Schwartz Higher Secondary School,
Ramanathapuram.

5 C. S. I. Basic School, Pamban.

6 St. Andrew's High School,
Ramanathapuram.

With the best compliments from :

PHONE { SHOP - 538
RES. - 1162

V. P. PALANICHAMY NADAR & Co.,

VESSELS MERCHANT,

EAST GATE,

THANJAVUR - 613001.

Wherever a Chiristian Church stands, and the Cross is lifted, it declares the sacrificial love of the Son of God. The light of this Love shines around the world, glowing more and more in brightness as new believers in the Lord Jesus accept Him as their Saviour. His followers glorify our Heavenly Father for sending His Son to earth to redeem us, and make us sons of God.

THE

From the eighteenth to the twentieth of April 1980, we are going to celebrate the Bicentenary of Christ Church, standing inside the Fort in Thanjavur It is said that this Church was "constructed in 1779 by the Danish Missionary, Schwartz." Inside is a marble tablet erected by Maharajah Serfojee who looked upon Schwartz as his "Guru" The scene depicts the Missionary lying sick in bed, and being visited by the Maharajah.

SPLENDOUR

The life of Rev. Christian Frederic Schwartz 28—10—1726 to 13—2—1798, was remarkable for its turns and twists. He chose his vocation to be truly "an ambassador for Christ." He began to learn Tamil even before he came to serve the Tamilians, He studied other languages when his work required his knowing them Filled with zeal for spreading his faith in the Lord Jesus Christ, he came to eastern countries, and spent the last part of his life in Thanjavur. It is well known that his body was laid to rest i St. Peter's Church.

Irrespective of caste, community and creed. Schwartz served all he met, and he made it a point to go out and meet people. They trusted him — Christians, Hindus, Muslims. European officials sought his advice and support even in settling political problems. He used whatever resources he came by to feed the hungry, to build schools, and set up Christian communities. Does he not remind one of St. Paul who carried the Gospel to Asia Minor?

OF GOD'S

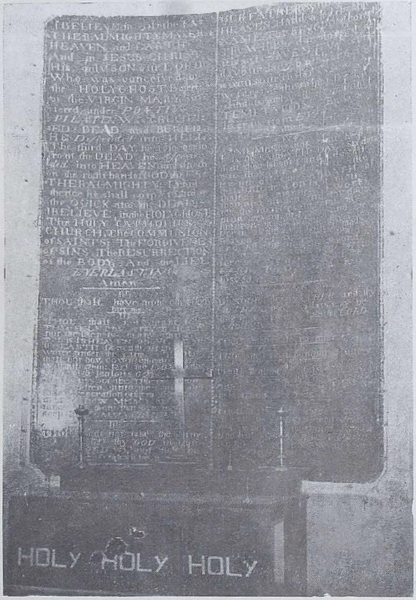
A Bicentenary is a happy occasion. It is a time for remembrance, of recalling heroic lives, noble sentiments, and worthy achievements Besides the remembrance the celebration emphasises our thanks giving to God, and we sing His praises, we glorify His name, and witness to His wonderful Love. It is also a time for dedication. We remember specially the builder Rev. Christian Frederic Schwartz who by word of mouth and daily deeds proclaimed "Christ lives in me."

LOVE

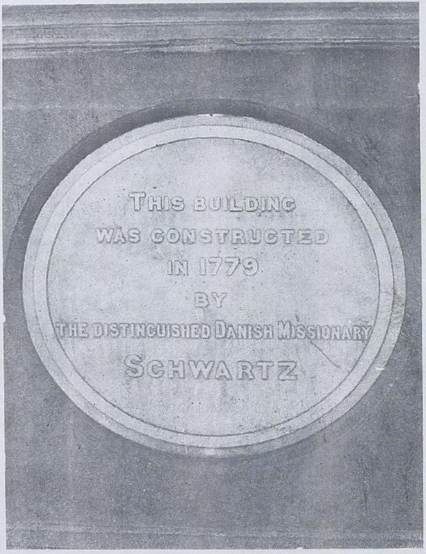
Above us floats the banner proclaiming the splendour of God's eternal Love. May its radiance illumine our lives these memorable days, and every day of our lives. Amen.

H. R.

தஞ்சைத் தரணியை ஆட்சிபுரிந்த சரபோஜி மகாராஜா, ஸ்வார்ட்ஸ் ஐயரை வியாதிப் படுக்கையில் தாம் பார்க்கப்போன தோற்றத்தை, வெள்ளை சலவைக்கல்லில் ஒருஞாபகார்த்தமாக செய்வித்துள்ளார். ஸ்வார்ட்ஸ் ஐயர் புரிந்துள்ள அரும் பணிகளை விவரிக்கும் இந்த சலவைக்கல், கோட்டை கிறிஸ்துநாதர் ஆலயத்தில் பதிப்பிக்கப் பட்டுள்ளது

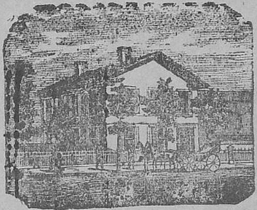


விசுவாசப்பிரமாணம், பத்து கற்பனைகள், கர்த்தருடைய ஜெபம் ஆகியவை பதிப்பிக்கப்பெற்ற கருங்கல், கோட்டை ஆலயத்தின் திருப்பீடத்திற்குப் பின்புறம் அழகுற அமைந்துள்ளது.



கோட்டை கிறிஸ்துநாதர் ஆலயம் *1779*-ம் ஆண்டு கட்டப்பெற்றது என்பதை அறிவிக்கும் சலவைக்கல் கோயில் முன்புறச் சுவற்றில் பதிப்பிக்கப் பெற்றுள்ளது.

With the best compliments from:



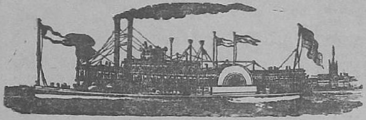
SWARNA METALS

MEDICAL COLLEGE ROAD,

THANJAVUR-7.

PHONE No. 235

With best compliments from :



JAYAM BROS,

A Class Electrical Contractors

73-B, Gandhiji Road, Thanjavur.

PHONE : **996**

ஸ்வீட்ஸ் காரங்களுக்கு - -

சிறந்த இடம் :

பாம்பே
ஸ்வீட்ஸ் ஸ்டால்

இரயிலடி, தஞ்சாவூர்.

III

போன் : **940**

Prop. : B. குருதயாள் பிரசாத்.

சங்கை சுவார்ச் ஐயரும் வேதநாயகம் சாஸ்திரியாரும்

தஞ்சையில் மகாராஷ்டிர ராஜாங்கம் பெலவீனப் பட்டிருந்த காலத்தில் மூவர் British resident ஆக நியமிக்கப் பட்டிருந்தனர். அவர்களில் சங், சுவார்ச் ஐயர் முதல்வர். மற்ற இருவரும் போதுமான கவலை எடுத்துக்கொள்ளாதக் காரணத்தால், சுவார்ச் ஐயர் மேலேயே அரசாங்கப் பொறுப்பு ஏற்பட்டது. இவர் தஞ்சை அரண்மனையில் ராஜாவாகவே அழைக்கப்பட்டு வந்தார். (Bp. Stephen Neil) ஆனால் ஐயரவர்களுக்கு சபையைப் பற்றி கவலை குறையவில்லை. ஆகையால் சில சமயங்களில் சபைகளைச் சந்திக்க திருநெல்வேலி வரைக்கும் போக வேண்டியிருந்தது. அப்படி போயிருந்த சமயத்தில் ஒரு முறை, சுவிசேஷகராக பணியாற்றி வந்த தேவசகாயம் என்பவா வீட்டில் தங்கலானார். அப்பொழுது தேவசகாயம் உபதேசியாரின் மகன் வேதநாயகம் பனிரண்டு வயதுள்ள பள்ளிச் சிறுவனாக இருந்தார்.

இதற்குச் சில நாட்களுக்கு முன்னதாகத்தான் வேதநாயகம் பள்ளியில் படித்துக் கொண்டிருக்கும் போது இயேசு நாதர் சிலுவையை சுமந்து கொண்டு, ஒரு முனையிலிருந்து மறு முனைவரைக்கும் போவதாக வெகு நேரம் காணப்பட்டார். இக்காட்சி மேகச் சஞ்சாரத்தினால் உண்டானதல்ல வென்று குறிப்பிடுகிறார். அவருக்கு அருகிலிருந்த மாணவர்களிடத்தில் "இதோ எங்கள் சாமி போகிறார்" என்று காட்டினார். வீடு திரும்பிய பின்னர், தன் பாட்டியாரிடம் தான் கண்ட அற்புதகாட்சியை சொல்ல, அவ்வம்மையார் "உன் காலத்தில் ஓர் பெரிய அற்புதம் நடக்கும்" என்றார்கள்.

இது நடந்த சில நாட்களில் சங்கை சுவார்ச் ஐயர் திருநெல்வேலிக்கு வரலானார். வேதநாயகத்தின் நல்லொழுக்கத்தையும், உபசரணையையும், ஜப ஒழுங்கையும் கண்டு, தனக்குள்ளே வியந்து கொண்டார். (அதே சமயத்தில், தஞ்சையிலிருந்த அதே வயதுள்ள சரபோஜி இளவரசனுக்கு சுவார்ச் ஐயர் காப்பாளராகவும் (guardian) இருந்தார் வேதநாயகத்தை தஞ்சைக்குக் கூட்டிச் சென்று, சரபோஜிக்குத் துணையாக வைக்க நோக்கங் கொண்டார். வேதநாயகத்தினிடம் தஞ்சையின் சிறப்பையும் கல்விப் பயிற்சி சாதகங்களையும் சொல்லி, தம்முடன் தஞ்சைக்கு வர அழைத்தார்)

பின்னர், தேவசகாயம் பிரசங்கியாரிடம் சம்மதம் பெற்று, வேதநாயகத்தை தஞ்சைக்கு அழைத்து வந்தார். அச்சமயம் மரண படுக்கை

யிலிருந்த துளஜாஜீ மன்னன் தன் மகன் சரபோஜி யை சுவார்ச் ஐயருடைய பாதுகாப்பிற்கும் வளர்ப் பிற்கும் ஒப்படைத்தார் அச்சமயம் வேதநாயகமும் கூட இருந்தார்.

சுவார்ச் ஐயருடைய வீட்டிலே இரவில் வேத நாயகம் சிற்றூழியம் செய்து வந்தார். அச்சமயங் களில் ஐரோப்பிய நாட்டிலுள்ள பள்ளிகளைப் பற்றியும், மற்றும் வேத பாடங்களைப் பற்றியும் ஐயரவர்கள் கூறுவார்கள். இளவரசன் சரபோஜிக்குக் கற்பிக்க வேண்டிய பாடங்களை வேத நாயகத்திற்குக் கற்றுக் கொடுத்து, வேதநாயகம் சரபோஜிக்கு கற்பிக்கும்படி செய்தார் அதனுல சரபோஜி வேதநாயகத்தை கடைசிவரையில் 'அண்ணு' எனறே அழைத்தார் அதிலிருந்து அண்ணுவியார் என்ற பெயரும் வந்தது

தரங்கன் பாடியில் கல்வி பயிற்சியில் தேர்ச்சிப் பெற்று, தஞ்சையிலுள்ள பள்ளியில் முதல்வராக நியமிக்கப்பட்ட வேதநாயகம் சுவார்ச் ஐயரை அணுகி, தான் படிக்கக்கூடிய நூல்கள் சிலவற்றை கேட்க ஐயர் 'தாவீதின் சங்கீதம்' வேதசாஸ்திரம் என்ற நூல்களை படிக்கக் கொடுத்தார். இதனுல், தான் சங்கீத வித்வானும் வேதசாஸ்திரியுமாகக் குறிப்பாயிற்றென்று 'சாஸ்திரக்கும்மியில்' குறிப் பிடுள்ளார்.

சங். சுவார்ச் வேதநாயகத்தை முழுவதுமாகக் கவர்ந்து கொண்டதால், ஐயரவர்கள் மரணத்திற்குப் பின்னும், அவர் தன்னுடனே கூட இருப்பதா+வே பாரா டி வந்தார் பரிசுத்த வானகள் மரித்தும் பேசுகிருர்கள் என்ற விசுவாசம் அதிகமாயிருந்ததால் சுவார்ச் ஐயருடைய மரணத்தைப் பற்றி யாதொரு பாடலேயும் பாடவில்லே சுவார்ச் ஐயர் மாதிரி, அவருக்குப் பின் வந்த குருமாருக்கு முன குறிப் பாகவும், வழிக்காட்டும் குறிப்பாகவும் விளங்கத் தக்கதாக சபை வாழ்த்துதலில் 'மாதவன் சுவார்ச் ஐயர் வாழ்கவே' என்றே பின் வந்த குருமாரையும வாழ்த்தி வந்தார்.

17ம் ஜெப மாலேயில் சுவார்ச் ஐயர் சபைகள் நாங்கள்' காட்டிலே துரத்தப்பட்டோம், கல்லறைக்கு இடமற்ருேம். கோவிலும் வேறதாயிற்று. என்று சாஸ்திரியார் அங்கலாய்க்கிருர் எங்கும் 'கிறிஸ்து வின் சபை' என்று பாடியிருக்க, 'சுவார்ச் ஐயர் சபைகள் நாங்கள் என்று குறிப்பிடுவதின் காரண மென்ன? எல்லா ஜாதியாரையும் சுவார்ச் ஐயர் அனுசரித்து, ஒருவரால் ஒருவருக்கு மனத்தாங்கல் இல்லாது பார்த்து வந்தார். வேதநாயக சாஸ்திரி யாரும் 'ஜாதி வதத்யாசம் யாது காண்' என்ருெரு இலக்கியமும சாஸ்திரக்கும்மியும் எழுதியிருக்கிருர். சிலஆதி திராவிட மாண வர்களை தன் வீட்டில் வைதது ஆதரித்திருக்கிருர். காலா காலத்தில் ஜாதி வேறு பாடு, பரிசுத்த ஆவியின் செயலால் கொஞ்சங் கொஞ்சமாக மறைந்து விடுமென்பது சுவார்ச் ஐயர். வேதநாயக சாஸ்திரியார் முதலியவர்களின் விசு வாசம். பின்னுல் வந்த ஆங்கிலேயே மிஷனரிமார், இந்தியருடைய பழக்க வழக்கங்களை உடனடியாக ஒழித்து விட வேண்டுமென்று முயன்றனர். தாழ்ந்த ஜாதியினர் சமைத்த ஆகாரத்தை, உயர்ந்த ஜாதி யார் பகிரங்கமாகச் சாப்பிட்டு சாட்சி கொடுக்க

Missions in India) by Richter. இதற்குப் பதிலாக "பரலோக ராஜ்ஜியம் புசிப்பும் குடிப்புமல்ல, நீதியும் சமாதானமும், பரிசுத்த ஆவியினால் வரும் சந்தோஷமுமே'' "உன் போஜனத்தால் உன் சகோதரனுக்கு இடறல் உண்டாக்காதே, கிறிஸ்து அவனை ஏற்றுக்கொண்டாரே'' (பரி. பவுல்) என்ற தலைப்பில் கட்டுரை எழுதி வேதநாயகம் சாஸ்திரியார் பிரசுரம் செய்தார்.

பரி பேதுருவின் ஆலயத்திற்கு சற்று வடக்கே ஒரு ஆலயம் கட்டப்பட்டது புது குருமார்களுடைய ஒழுங்கிற்கு உடன் படாதவர்களை வேறு கோவில்களுக்குப் போகச் சொன்னார்கள் அதற்கு சாஸ்திரியார். "நாங்கள் சுவார்ச் ஐயருடைய விசுவாசத்தைச் சேர்ந்தவர்கள், அவர் அடக்கம் செய்யப்பட்டிருக்கிற இடத்தை விட்டுப் போக மாட்டோம். எங்கள் விசுவாசத்தையும் விட மாட்டோம்'' என்று மறுத்து விட்டார். இச்சச்சரவினால் சிலர் மறுதலிக்கவும் நேரிட்டது. பிஷப் ஸ்பென்சர் இது விஷயம் விசாரித்து, சபையார் திருமேஜைக்கு வரும்போது வித்தியாசம் பார்க்காமல் இருந்தால் போதும் என்று தீர்மானம் செய்தார். இந்தத் தீர்மானததை, சாஸ்திரியாரும், சபையாரும் சந்தோஷமாக ஏற்றுக் கொண்டார்கள். சுவார்ச் ஐயர், வேதநாயகம் சாஸ்திரியார் இவர்களின் விசுவாசம் பலித்தது. 1900ம் வருஷம் பரி. பேதுருவின் ஆலயம் புதுப்பிக்கப் பட்டபோது, பழைய கோவிலிருந்த உயர்ந்த ஜாதியாருக்கான பெரிய வாசல், தாழ்ந்த ஜாதியாருக்கான சிறிய வாசலுக்குப் பதிலாக, பனிரெண்டுக்கு மேலான பெரிய வாசல்கள் வைக்கப் ஞானதிக்கம் சாஸ்திரியார் புது எருசலேமில் பனிரெண்டு திருவாசல்கள் என்று பாடினது போல புதிய பேதுருவின் ஆலயத்தில் சகல ஜாதியாரும் வேற்றுமை இன்றி உட்பிரவேசிக்க ஆயிற்று. என்று அதை புதுப்பித்த Rev. W. H. Blake ஐயரே பாராட்டினார்.

தஞ்சாவூர்
1-3-1980

வே. சேம்வேதநாயகம் சாஸ்திரியார்.

With the best compliments from :

Rajkapoor Bus Lines

75 H2/2851, Arulananda Nagar,

THANJAVUR.

PHONE : **749.**

Tourist Bus Available

AT MODERATE RATES.

With the best compliments from :

We Strive to Service

★

City Hospital

MAIN BLOCK :

14, Selvam Nagar, Thanjavur

Phone : 1220

NEW BLOCK :

T. P. S. Nagar, Thanjavur

Phone : 690

Only Hospital with

AIR-CONDITIONED OPERATION THEATRES

★

At City Hospital Electronic reliever is available for out patient treatment of intractable pains.

உ

சிவமயம்

ராமு இண்டஸ்ட்ரீஸ்

அலுமினிய சர்க்கிள் உற்பத்தியாளர்கள்

171-B மெடிக்கல் காலேஜ் ரோடு

தஞ்சாவூர்-7.

போன் : 1001

எங்களிடம் 9½″ முதல் 20″ வரை சர்க்கிள்கள்
விற்பனைக்கு உண்டு
21″ & 22″ சர்க்கிள்கள் ஆர்டருக்கு தயாரித்து
கொடுக்கப்படும்.

தஞ்சாவூர் மெட்டல் ஒர்க்ஸ்

அலுமினிய பாத்திர உற்பத்தியாளர்கள்

171-B மருத்துவக் கல்லூரி சாலை,

தஞ்சாவூர்-7. போன் : 1001

எங்களிடம் சிங்கம் மார்க் அலுமினிய 18 கேஜ் பாத்திரங்களும்
மற்றும் 21-G பொட்டடிப்பு பாத்திரங்களும், மொத்தம் & சில்லரை
விற்பனை உண்டு ஆர்டர்களுக்கு குறித்த நேரத்தில்
சப்ளை செய்யப்படும்

Christ Church Fort And Toc H

(Secretary Toc H Chola Dt and Thanjavur Branch)

Thanjavur Toc H Branch has been singularlv fortunate in conducting regular sunday service from *1953*. This church which was included in the Archaeological Monument Act, enjoved the privileges thereof. Time was when the church was about to be converted into a godown. The church was opened for church service once in a year Thanks to the herculean task so wonderfully accomplished by the late Mr. I. G. Koilpillai and late Mr. S. R. Pandyan by which regular sunday service is conducted by Toc H members ..... Let us remember our elder brethern, they shall not grow old as we that are left grow old .... We will remember them. Twenty seven years of glorious work for the glory of God has been done with rare merit.

The Lamp was lit It never faded till 20th April 1980 when, Christ Church, Fort was bifurcated into another Pastorate and a new Presbyter was appointed to take full charge.

It shall continue to grow more and more:

The great services rendered by Mr. A. Thangaraj, Mr. D. J. Augustine, Mr. I. D. Ignatius and Mr. Shem Vedanayagam Sastriar to conduct regular service needs be written in letters of gold in the annals of church history. They laboured incessantly, toiled for the welfare of the church and raised it to pinnacles of glory

Many visit this historical monument. Religion, caste, creed is no bar They pray for certain things. thev achieve it return to the church and offer their humble offerings. None has been disappointed

The Archaeological Authorities have most graciously come forward to colour wash the church without, and white wash within. They have laid plans to give drinking water facility They have planed to pave stones to a width of 2 m around the church. They have graciously agreed, to replace the broken cross, renew the gril and make the church beautiful and comfortable for church worship It is really commendable. Our hats off to them

The saintly Mrs. Muthabaranam who departed this life a month back was the true care taker of the church. Another article in this souvenir describes her piety.

Toc H shall continue to contribute. The horizon will be enlarged.

May God bless our venture.

With the best compliments from :

* Yagappa Talkies - Thanjavur,
* Gnanam Talkies - Thanjavur,
* Diamond Talkies-Kumbakonam.

CONTROLLED BY :

M/s Leo Theatres,

POOKARA MARY STREET;

THANJAVUR.

With the best compliments from :

தஞ்சை தூய பேதுரு ஆலயம், கோட்டை கிறிஸ்துநாதர் ஆலயம்

வரலாற்றுச் சுருக்கம்

(G. பாலசுந்தரம், C. S. I. தஞ்சை)

ஐயரின் சீரிய பண்புகள்

கிறிஸ்டியன் ஃபிரெட்ரிக் சுவாட்ஸ் ஐயர் S. P. G. F. P. மிஷன் சங்கத்தின் சார்பில் தமிழ் நாட்டில் நாட்டப் பட்ட இந்திய கிறிஸ்தவத் திருச்சபையின் தந்தையாவர் அவர் —

பங்கமில்லாத ஜீவியம் செய்தவர்
பல்லரசர்களின் பேரன்பைப்
பெற்றவர்
மங்காப் புகழுடன் மாநிலம்
வாழ்ந்தவர்
மாசற்றவர் மன மேட்டிமை
யற்றவர் —

என்று சிறப்பிக்கப் பட்டவர். காலஞ் சென்ற G. H. Lamb ஐயர் சுவாட்ஸ் ஐயரைப் பற்றி, "An apostle of the highest order" மிக உயர் வரிசையில் வைக்கப் படத்தகுந்த அப்போஸ்தலன் எனப் புகழ்ந்துள்ளார். மைசூர் சுல்தான் ஹைதர் அலி சுவாட்சைப் பற்றி "இவர் ஒருவரே மெய்க்கிறிஸ்தவன்" ('He is the only true christian') என்று சாட்சி பகர்ந்தார். மேலும் அவர் தன் படை வீரர்களுக்கு இட்ட கட்டளையில்" நீங்கள் வெள்ளையனை எங்கு காண நேரிட்டாலும் அவ்விடத்திலேயே அவனை வாளுக் கிரையாக்குங்கள்." என்று கூறினவர், "ஆகிலும் சுவாட்ஸ் பாதிரியை நீங்கள் எங்கு கண்டாலும் அவருக்குத் தக்க மரியாதை செய்ய வேண்டும் ஏனெனில் அவர் ஒரு களங்கமற்றபாதிரி" என்றும் கூறினர்.

ஐயர் அவர்கள் தஞ்சை கோட்டைப் பகுதியில் வடக்கு இராஜ வீதியில் ஓர் இல்லத்தில் வசித்து வந்தார். "This house was occupied by C. F. Schwartz" என்ற வாசகம் பொறிக்கப் பட்ட சலவைக் கற்பலகை பின்னர் அவ்வில்லத்தின் வெளிச்சுவரில் பதிக்கப்பட்டிருந்தது. இப்போது அக் கற்பலகை பெயர்த்தெடுக்கப்படிருக்கிறது : யாராலோ, அறியேன்.

பூங்கா கோயில்

ஐயரின் சுவிசேஷப் பிரபலிய ஊழியத்தின் பயனாகத் தஞ்சையில் ஓர் இந்திய கிறிஸ்தவத் திருச்சபை பிறந்தது. அந்த சபைக்கு ஐயர் ஒரு கோயிலைக் கட்டுவித்தார்; அக்கோயிலைச்

சுற்றியுள்ள பரந்த நிலப்பரப்பில் சபையாரைக் கொண்டு ஒரு பூங்காவை அமைத்தார்; எனவே அக்கோயில் பூங்கா கோயில் (Garden chapel) என அழைக்கப்பட்டது. சபை பெருகி வளர வளர J. C. கோலாஃப், G U. போப் ஐயர் மார்கள் காலத்தில் கோயில் விஸ்தரிக்கப்பட்டு. W. H. பிளேக் ஐயரால் பூங்கா கோயில் இருந்த இடத்தில் தூய பேதுரு ஆலயம கட்டு விக்கப்பட்டது. சபையார் வசித்து வருகிற மிஷன் தெரு வட்டாரம் சுவாட்ஸ் ஐயரால் சரபோஜி மன்னரிடமிருந்து மானியமாகப் பெறப்பட்டது.

கோட்டை கிறிஸ்துநாதர் ஆலயம்

இந்த ஆலயம் அக்காலத்தில் தஞ்சையில் வைக்கப் பட்டிருந்த ஆங்கிலப் படை வீரர்களுக்கென்று ஐயர் அவர்களால் கட்டுவிக்கப் பட்டது. இந்தியாவில் ஆங்கில கிழக்கு இந்திய வர்த்தக் குழுவின் ஆட்சியில் பொது ஆளுநராக இருந்த (Governor General) வெல்லெஸ்லி பிரபு ஏற்படுத்திய துணைப்படைத் திட்டத்தின் படி (Subsidiary System) சுதேச மன்னர்கள் ஒவ்வொருவரும் தத்தம் செலவில் ஓர் ஆங்கிலப் படையை வைத்துக் கொள்ளும் அவசியம் ஏற்பட்டது. அதன்படி தஞ்சை சமஸ்தானத்தில் 350 பேர் கொண்ட ஒரு படை இருந்தது. (British Garrison) அவர்களுடைய குடியிருப்பு (Barracks) சிவகங்கை பூங்காவுக்கு நாம் செல்லு முன் வெளியே சாலையை ஒட்டி மதில் போல் உயர்ந்தெழுந்து நிற்கும் செங்கற்கட்டடங்களாகும். இப்போது அங்கு பல அரசாங்க அலுவலகங்கள் இருக்கின்றன. படை வீரர்களின் குடியிருப்புக்கு அருகிலேயே அவர்களுக்கென்று சுவாட்ஸ் ஐயர் கிறிஸ்து நாதர் ஆலயத்தை 1779 ஆம் ஆண்டில் அதாவது அவர் மரணமடைவதற்கு 20 ஆண்டுகளுக்கு முன் கட்டுவித்தார். அவர்கள் ஆராதனையில் எளிதில் பங்கு பெறுவதற் கென்று திருப்பீடத்தின் பின் சுவரில் ஆங்கிலத்தில் கர்த்தருடைய ஜெபம், விசுவாசப் பிரமாணம், பத்து கட்டளைகள் பொறிக்குப்பட்ட கருங்கற்பலகை பதிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இந்தியாவில் இராஜப் பிரதிநிதியாயிருந்த கர்ஸன் பிரபு புராதனக் கட்டடங்களைப் பாதுகாக்க Monument Act ஐ ஏற்படுத்தினர். நம் கிறிஸ்து நாதர் ஆலயமும் அச்சட்டத்திற்கு உட்பட்டக்கட்டடமாயிற்று. ஆலயத்தின் மேற்கு உட்சுவரில் Flaxman சிற்பியால் பொறிக்கப்பட்ட சுவாட்ஸ் ஐயரின் மரணப் படுக்கை சிற்பக்காட்சி வரலாற்றுச் சிறப்புடையது. ஐயரின் மரணப் படுக்கைக்கு அருகில் சரபோஜி

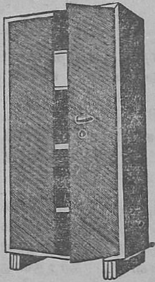
மன்னரும் அவரது அமைச்சர்களும் கோலாஃப் ஐயரும் அநாதைப் பிள்ளைகளும் நிற்கும் காட்சி ஐயர் அவர்களின் திருப்பணியைப் பல கோணங்களிலும் விளக்குகின்றது.

இவ்விரு ஆலயங்களும் ஐயரின் திருப்பணியை இணைக்கும் சான்றுகளாகும். தூய பேதுரு ஆலயத்தில் சுவாட்ஸ் அடக்கம் பண்ணுப்பட்டிருக்கும் கல்லறையின் மேற்கல் வாசகமும், கோட்டை ஆலயத்தில் Flaxman வடித்த ஐயரின் மரணப் படுக்கை வாசகமும் சரபோஜி மன்னரின் வாசகமேயாகும். ஆங்கிலமொழி அறிந்த முதல் இந்திய மன்னன் சரபோஜியே ஆவர்.

ஐயர் அவர்கள் நமது 72ம் வயதில், "பிதாவே, உம்முடைய கைகளில் என் ஆவியை ஒப்புவிக்கிறேன். சத்தியபரனாகிய கர்த்தாவே, நீரே என்னை மீட்டுக் கொண்டீர்" எனப்பகர்ந்து கர்த்தருக்குள் நித்திரையடைந்தார்.

வாழ்க திருச்சபை!
ஓங்குக ஐயர் புகழ்!

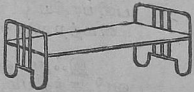
வெள்ளி விழா 1977 போன் : 1400



தஞ்சையில்
வெள்ளிவிழா கொண்டாடிய
ஒரே ஸ்தாபனம்.

கமலா
பர்னிச்சர் மார்ட்
81-A, மணிக்கூண்டு ரோடு,
(மணிக்கூண்டு அருகில்)
தஞ்சாவூர்.

எங்கள் ஷோரூமில்
ஸ்டீல் பீரோ, கட்டில், மேஜை, எஸ்டைப் நாற்காலிகள், ஷோபா கப்பெட், கார்டன் சேர்கள், தேக்குமர சன்கிளாஸ் சாப்பாடு மேஜைகளும், டிரேஸிங் டேபிள், டீபாய், அலமாரி, சோபா செட்டுகளும் மிகக் குறைந்தவிலையில் கிடைக்கும்.



உரிமையாளர்
T. ஆரோக்கியசாமி

இயேசுகிறிஸ்து உலக இரட்சகர்

நானே வழி

நானே சத்தியம்

யோவான் 14 : 6

நானே ஜீவன்

நானே ஜீவ அப்பம்

யோவான் 6: 8

நானே வாசல்

யோவான் 10:9

நானே நல்ல மேய்ப்பன்

யோவான் 10:11

"நானே" என்ற தன்னிகரற்ற தனித் தன்மைக் குரியவர் இயேசு கிறிஸ்து ஒருவரே. ஏனெனில் இயேசு மனித குலத்தின் இரட்சகர். எவ்வித குற்றமும் இல்லாதவர். "என்னிடத்தில் பாவம் உண்டென்று உங்களில் யார் என்னை குற்றப் படுத்தக் கூடும்?" (யோவான் 8 : 46) என்று சவால் விட்ட ஒரே (தெய்வ) மனிதர்.

இன்று அநேகர் (பிற சமயத்தினர்) இயேசு கிறிஸ்துவுக்கும் தங்களுக்கும் எந்த விதமான சம்பந்தமுமே இல்லை என்று நினைக்கின்றனர். ஆனால் தங்களின் பாவங்களை தீர்ப்பதற்கான பரிகாரத்தை தேடித் தேடி தோல்வியே அடைகின்றனர். நானே வழி என்று கூறிய, உலகத்தின் பாவத்தைச் சுமந்து தீர்த்த தேவ ஆட்டுக்குட்டியாகிய, (யோவான் 1 . 29) சர்வ லோகத்தின் பாவங்களையும் நிவிர்த்தி செய்கிற பலியாகிய (I யோவான் 2 : 2) இயேசுவண்டை வர மனமற்றவர்களாகவே இருக்கிறார்கள்.

இஃது ஒரு புறமிருக்க இயேசு கிறிஸ்துவே வழி, சத்தியம், ஜீவன் என்று தெரிந்தும், அவருக்கு. கர்த்தர் உள்ளத்தில் இடம் கொடுக்காமல் நல்லவர் என்பதை ருசித்துப் (பாருங்கள்) (சங். 34:8 I பேதுரு. 2 : 3) பாராமல், அவரது அடிச் சுவடுகளை பின்பற்றாமல், சுருங்கக் கூறின் மறுபடியும் பிறவாமல் வெறும் பாரம்பரியங்களை மட்டும் நிறை வேற்றுகிறவர்களாகவும் பலர் இருக்கின்றனர்.

இப்படி இருந்தால் மேற்சொன்ன இரு கூட்டத்தார்க்கும் எவ்வித வித்தியாசமும் இல்லை என்றே கூறலாம். எரேமியா 9 : 26-ல் கர்த்தர் சொல்கிறார், "புற ஜாதியார் அனைவரும் விருத்த சேதனமில்லாதவர்கள்; ஆனாலும் இஸ்ரவேல் வம்சத்தார் அனைவரும் இருதயத்திலே விருத்த சேதனமில்லாதவர்கள்." "ஒருவன் மறுபடியும் பிறவா விட்டால் தேவனுடைய ராஜ்யத்தைக் காண மாட்டான்" என்று இயேசு நிக்கொதேமு விடம் சொல்கிறார். (யோவான் 3 : 3)

எனவே மெய்யான வழியை அறிந்தவர்களாகிய நாம் மறுபடியும் பிறந்து, திருவசனத்தைக் கேட்கிறவர்களாய் மாத்திரமல்ல, அதன்படி செய்கிறவர்களாகவும் இருந்து, (யாக்கோபு 1 : 22) எங்களுக்கும் இயேசுக் கிறிஸ்துவுக்கும் சம்பந்தம் இல்லை என்று நினைக்கிறவர்களுக்கு நமது போதனைகளும், சாதனைகளும் மாதிரியாக அமைய எல்லாம் வல்ல இயேசு கிறிஸ்து தாமே நமக்கு அருள் புரிவாராக!

Preach Less! Practise more!

D Dharmarrj, Asst.
St. Peter's Higher Sec School, Thanjavur

CPS TANJORE

தஞ்சை சி. பி. எஸில்

கலர் போட்டோ

உங்கள் வசதிக்காக

கலர் ரோல் பிலிம்

டெவலப்பிங்

& பிரிண்டிங்

துவக்கியுள்ளோம்.

தேவைக்கு அணுகுவீர்.

C. P. S., போன் : 430

We take

COLOR PHOTOS

Develop

&

Print Color Rolls

Please Contact

பத்திரங்கள் டாக்குமெண்ட்

பாஸ்போர்ட் புக்

போட்டோ காப்பி

குறைந்த நேரத்தில்

எடுத்துத் தரப்படும்

சி.பி.எஸ். ஸ்டேஷன்ரோடு

தஞ்சாவூர்.

C.P.S.

(எங்களுக்கு தஞ்சையிலோ வேறு எங்குமே கிளைகள் கிடையாது)

Station Road, THANJAVUR.

Phone : 1212

SRI MURUGAN ELECTRICAS

Dealers in :

ELECTRICAL GOODS & WIRING

COTNRACTORS

2932, Gandhiji Road,
(Near Railway Station)
THANJAVUR-1.

ஸ்ரீ முருகன் டூரிஸ்ட் டாக்ஸி சர்விஸ்

டாக்ஸி ஸ்டாண்ட், ரயில்வே ஸ்டேஷன்,

தஞ்சாவூர்.

போன் நெ : 1212

எங்களிடம்

டேக்ஸி மீட்டர் பொருத்தப்பட்டுள்ள புத்தம் புதிய
அம்பாசிடர் கார்கள்

எந்நேரமும் வாடகைக்கு கிடைக்கும்

With Best compliments from :

VIJAI AUTO CENTRE

5, G. A. Canal Road, Irwin Bridge,
THANJAVUR.

Authorised Dealers & Service Engineers
For Thanjavur District

For **Vijai SUPER**
Scooters
&
Original Spare Parts

200-ஆம் ஆண்டு விழாக்காணும்

தஞ்சை கோட்டை ஆலய கிறிஸ்துநாதரின் மகிமை

(20-4-80)

மறைக்கல்வி தனைப்பயின்று
மாதவத்தின் வாழ்வேற்று
இறைபணிகள் புரிந்திடவே
அமலனருள் தான்பெற்று
நிறைமதிபோல் ஓங்குபுகழ்ஓங்கி
குறையெல்லாம் போயொழிய
கோடியாண்டு கூடிவாழ
கர்த்தரடி போற்றுவோம்

வான்முட்டும் கோபுரத்தால் ஆன் மீக நிறைவும்-நன்செய் பூமியால் நீர்வள நிலவளமும் தன்னகத்தே கொண்டு விளங்கும் தஞ்சைத் தரணியில் கவினுறு தோற்றத்தோடு விளங்கும் சிவகங்கைப் பூங்காவின் எல்லையினுள் தன் அருள் ஒளியைப் பரப்பி எழிலுறு தோற்றத்துடன் வானுற ஓங்கி வளம் பெற நின்று 200 ஆண்டுகளாக வீறுடன் விளங்கிக் கொண்டிருப்பது

“கிறிஸ்து நாதர் கோட்டை ஆலயம்”

அவ்வாலயத்தில் எழுந்தருளியுள்ள இயேசு பெருமானை-எல்லாம் வல்ல பரம் பொருளை எனை ஆளுடைய கர்த்தரை “வினையேன் அழுதால் உன்னைப் பெறலாமே” என்ற சான்றோர் கூற்றுக்கிணங்க அவரது தாளில் பணிந்து பணிந்து, நினைவால் நினைந்து நினைந்து, நாவால் வாழ்த்தி வாழ்த்தி மனம்கரைந்து கரைந்து கண்ணீர் வார்ந்து வார்ந்து, உளம்உருகி உருகி நாடொறும் வேண்டிக்கிடந்தால், கிட்டுதற்கரிய பேறுகள் கிடைக்கப் பெற்றுப் பேரானந்தப் பெரு வெள்ளத்தில் திளைக்கப் பெறுவர் என்பதில் எட்டுணையும் ஐயமின்று

இத்தகு ஆலயம் மத்திய தொல் பொருள் பாதுகாப்பு இலாக்காவினரால் பராமரிக்கப் பட்டுவருகின்றது ஒவ்வோர் ஆண்டும் ஜனவரித் திங்கள் முதல் நாள் அன்று மட்டும் [ஆண்டுக்கொரு முறை] இறை வழிபாட்டிற் கென ஆலயம் திறக்கப்படும் நிலைமையினை அடைந்தது. நாள் தோறும் ஆலயத்தினுள் சென்று இறைவனை வழிபடும் பேறு அன்பர்களுக்குக் கிட்டா திருந்தது.

இந்நிலையில் முத்தம்மாள் என்றொரு முதாட்டியார், கோயில் பராமரிப்புப் பணிக்கென தஞ்சைத்

தூய பேதுரு சபைக் குருவானவரால் அபைக்கப் பட்டனர் அவர் நாள்தோறும் தம் பணி முடிந்த பின் ஆலயத்தின் மூடப்பட்ட வாயிலினருகில் விளக் கேற்றி இறைவனை ஜெபிப்பதைத் தம் கடமை யாகக் கொண்டிருந்தார். ஒரு நாள் அம்மையார் வழக்கம்போல் ஆலயத்தின் வெளியே ஜெபித்துக் கொண்டிருந்தார். அவ்வமயம் தாசில்தார் ஒருவர் அவ்வழியே வந்தார் வந்தவர் வெளியில் ஜெபித் துக் கொண்டிருந்த அம்மையாரை நோக்கி "ஆலயத் தின் வெளியிலிருந்து கொண்டு ஜெபிப்பது ஏன் ?" என்று வினவினார். "நாள் தோறும் ஆலயத்தினுள் வந்து ஜெபிக்க அருள் செய்யுமாறு கர்த்தரை வேண்டி ஜெபிக்கிறேன்" என்று அவ்வம்மையார் விடையாகக் கூறக் கேட்ட தாசில்தார் அங்ஙனமா யின் "இதோ இச்சாவியைப் பெற்று ஆலயத்தைத் திறந்து உள்ளே! சென்று இறைவனை ஜெபிப்பா யாக" என்று கூறி, தம் கையிலிருந்த சாவியைக் கொடுத்து அவ்வம்மையார் ஆலயத்தினுள் சென்று இறைவனை ஜெபிக்க வழி காட்டிச் சென்றார். என்னே! கோட்டை ஆலய நாதரின் மகிமை! அன்று முதல் இன்று வரை ஆண்டுக்கொரு முறை வழிபாட் டிற் கென திறக்கப்படும நிலையிலிருந்த ஆலயம நாள் தோறும் திறக்கப்படும் நிலையினை அடைந்தது கோட்டை ஆலய நாதரின் பேரருட் பெருஞ் செயலே என்பதில் எட்டுணையும் ஐயமின்று

இவ்வியத்தகு நிகழ்ச்சி நிகழ்ந்த பிறகு Toc H ல் உள்ள ஆசிரியப் பெருந்தகைகள் கோட்டை ஆலயத் திற்குத் தவறாது வந்து இறைவழிபாடு செய்தலாகிய பெரும் பேற்றைப் பெற்றனர் ஞாயிறு தோறும் காலை 9 மணி அளவில் தேவ ஆராதனையும தொடர்ந்து நடைபெற்று வருகின்றது

திரு. M. சுப்பிரமணியன் (உரிமையாளர் : தேவ தாஸ் டிரான்ஸ்போர்ட்ஸ்) என்னும் பெயருடைய பெருந்தகையார் கோட்டை ஆலய நாதரை வேண் டிக் கொண்டதன் பயனை அன்றைக்குப் பேருந்து (Bus) பர்மிட் (தஞ்சாவூர் – வடசேரி) கிடைக்கவே, மகிழ்ச்சிமீதூர ஆலயநாதருக்குக் காணிக்கை செலுத்தி மன நிறைவு பெற்றார்.

எனது அருமை மைத்துனர் திரு. நெப்போலியன் (சார்லஸ் டிரான்ஸ் போர்ட்ஸ், பட்டுக்கோட்டை) அவர்கள் தம் பேருந்துக்கு தேவையான துணைக் கருவிகள் (Spare Parts) பல ஊர்களில் அலைந்து திரிந்தும் கிடைக்கப் பெறாமல் மனம் வருந்தி ஆலய நாதனரை மன்றாடி வேண்ட சேலத்தில் அத் துணைக் கருவிகள் அஃதிற் கிடைக்கப் பெற்று ஆலயநாதரின் பேரருள் திறத்தினை வியந்து அவரது மகிமை வெள் ளத்தில் திளைத்தார்.

என் வாழ்க்கையில் நிகழும் பலவகை அல்லல் களும் கோட்டை ஆலயநாதனை யான் மனமுருகி வேண்ட அவரது அருளால் என் அல்லல்களெல்லாம் கதிரவனைக் கண்ட பனி போல் நீங்கி நலம் பெற்று வாழ்ந்து வருவது எனது பட்டறிவாகும்.

இங்ஙனம் பல்லாற்றானும் தன் மகிமை ஒளி பரப்பித் தன்னை வணங்கும் (ஜெபிக்கும்) உண்மைப் பக்தரைத் துன்பமணுகாமல் தனது தண்ணளியால் காத்து அவர்களுக்குப் பேரானந்தப் பெருவாழ்வை அளிக்க வல்ல ஆலயநாதருக்கு திரிகரண சுத்தி யோடு என் அஞ்சலியைக் காணிக்கையாக்குகின் றேன்.

ஓங்குக அவர் புகழ்! வளர்க அவர் அருள்!

திரு. எஸ். கே. பாண்டியன்
கே. எம். ஹால், தஞ்சாவூர்.

With the best compliments from :

Phone : **Shop.** 784
Resi 847

Valanad Silk House

64, Gandhiji Road,
THANJAVUR - 613001

With the best compliments of

Sathar's General Stores,

GANDHIJI ROAD
THANJAVUR-613001

III

Dealers in :

H. M. V. RADIOS - RECORD PLAYERS - RECORDS
- - - TRAVEL GOODS - - -
PRESENTATION ARTICLES - ETC.

With the best compliments of :

PHONE : 915

Raman Coffee Mart,

2930, RAILADI,

THANJAVUR.

Dealers in :

- Toilet Goods
- Guru Medicines
- T. S. R. & Co., Products
- All sorts of Agar Bathis
- Pens & General Goods

Our Prestigious Product

"Raman Coffee"

With the best compliments:

Ceylon Dason

Confectionery

Railady,

THANJAVUR.

With the best compliments from :

Thomas Match Works,
Sivan Match Works,

PHONE No. 204 :: **KOILPATTI.**

TAMILNADU MATCH INDUSTRIES,

YELLAIRAMPANNAI.

Phone No. 36

Mr. Thomas Nadar,

684, RAMANATHA BUTT LANE

Rajagopala Swami Koil Street,

THANJAVUR.

Phone No. 804 (Residence)

With best compliments from :

The Lawley Press

Thanjavur.

Post Box : 68

Phone : 1155